

# IGLESIA CATOLICA DE SAN JUAN NEPOMUCENO

www.stjohncc.net

Ennis, Texas

972-875-2834

## INTENCIONES DE MISA

**LUNES, 06 DE SEPTIEMBRE** (Dia de Trabajo)

No habra Misas de 6:30 a.m. o 6:30 p.m. hoy

12:05 p.m. Emeleen Maliska+  
Winnie y James Whitfill++



**MARTES, 07 DE SEPTIEMBRE**

6:30 a.m. Brodwynne Patak+  
12:05 p.m. Frank J. Podrouzek+  
6:30 p.m. Maria Elena Gonzalez+

**MIERCOLES, 08 DE SEPTIEMBRE**

6:30 a.m. Charlie L. Dlabaj+  
12:05 p.m. Leslie R. Zabochnik Sr.+

**Santismo Expuesto despues de Misa de 12:05p.m. hasta 5p.m.**

6:30 p.m. Lillian Trojacek+

**JUEVES, 09 DE SEPTIEMBRE**

6:30 a.m. Julia Pochobradsky+  
12:05 p.m. Gary y Rudy Valek++  
6:30 p.m. Enrique B. Gonzales+

**VIERNES, 10 DE SEPTIEMBRE**

6:30 a.m. Mark Hejny+  
12:05 p.m. F.L. "Dick" Harrison+

**SABADO, 11 DE SEPTIEMBRE**

5:00 p.m. Clint Santos y  
Joe A./Mary/Edwin/Lillie/Wesley/Brodwynne Patak+++++

**DOMINGO, 12 DE SEPTIEMBRE**

7:30 a.m. Willie y Mary Kriska/Willie y Mary Prachyl+++  
Anton Galetka+  
10:30 a.m. Louise y Charles Houston/Lillian C. Valek+++  
1:00 p.m. Maria Espino Bermudes+ y  
Para la Comunidad de la Parroquia de San Juan

## INTENCIONES DE MISA EN LA MISSION DE EPIFANIA

**DOMINGO, 05 de Septiembre, 9:30 a.m.**

Albert y Catherine Elfrink++

**DOMINGO, 12 de Septiembre, 9:30 a.m.**

Eugenio Marco Huerta/Francisco y Bernabe Lopes Cabrera+++

## OREMOS POR NUESTROS HERMANOS

Debbie Castillo, Ray Castillo, Joe Neuhoff, Viola Dlabaj, Helen Jones, Louise Valek, Theresa Toupal, Annette Metcalfe, Louise Haba, Samuel Zapata, Martha Green, Mario Fira, Julio Jimenez, Maria de Jesus Perez, Antonia Gonzalez, Evelyn Perret, Sonia Salas, Israel Zambrano, Maria Manriquez, Gelacio Chavez, Nacho Martinez, Claudio Amador Sr., Cristian Marente, Bevanna Cardona, Josie Castillo, Henry Castillo, Hna. Edna Gonzalez, Rafael Casanova.

## VELA EN EL SANTUARIO PARA ESTA SEMANA

La vela del santuario en el lado sur es en memoria de Julia y Martin Rogala, Cathryn Hofer, Joe Jamroz, Rose y Joe Rogala y familia; donado por Sr./Sra. Francis Rogala para esta semana de 4-10 de Septiembre. La vela en el lado norte es en memoria de Frank N. y Mary T. Dick, los padres del Padre John y Frank Dick.

## Desde del Escritorio del Padre Juan

Estimado Parroquianos de San Juan y Epifania,  
¡Feliz día del trabajo! ¿Qué significa eso? Obtenemos un día de trabajo, un día de fiesta! Ninguna escuela! Eso es, definitivamente, lo que la mayoría de nosotros piensa en cuando alguien menciona que el próximo lunes es día del trabajo!

Cuando fui al departamento de trabajo de Estados Unidos y busco de vacaciones del día del trabajo me encontré con una declaración que dice lo siguiente:

"el día del trabajo, el primer lunes de septiembre, es una creación de la circulación de mano de obra y está dedicado a los logros económicos y sociales de los trabajadores estadounidenses. Constituye un homenaje nacional anual a las contribuciones de los trabajadores han hecho a la fuerza, la prosperidad y el bienestar de nuestro país".

El primer día del trabajo se celebró el martes, 5 de septiembre de 1882, en la ciudad de Nueva York, de conformidad con los planes de la Unión Central de trabajo. Poco a poco, otras ciudades y finalmente Estados comenzaron a celebrar la fiesta. En 1884, la Unión Central eligió el primer lunes de septiembre a la fiesta desde ese momento y instó a otras uniones a hacer lo mismo.

El 28 de junio de 1894, el Congreso aprobó una ley haciendo el primer lunes en septiembre de cada año una vacación legal en el distrito de Columbia y el territorios. Por lo que ha pasado más de cien años desde que se celebró el primer día de trabajo!

Un centenario y diecinueve años el 15 de mayo de 1981, el Papa León XIII escribió una encíclica titulada "Rerum Novarum". Sobre la condición de los trabajadores. Sobre el 90 aniversario de la encíclica, el Papa Juan Pablo II emitió una encíclica titulada "Laborem Exercens." – el trabajo humano.

Como cristianos católicos consideramos que "funcionan" de forma un poco diferente el mundo secular. Dios hizo todas las cosas. Dios hizo el mayordomo de todos que he creado. Por nuestro trabajo como mayordomos de la creación de Dios, utilizando los materiales que Dios ha proporcionado a nosotros, estamos para mantener nuestra existencia, crecer y madurar. El Papa Juan Pablo II escribió en la encíclica que "trabajo es una buena cosa para hombre – una buena cosa para su humanidad – porque a través de hombre de trabajo no sólo las transformaciones naturales, adaptándolo a sus propias necesidades, pero él también logra cumplimiento como un ser humano y de hecho, en un sentido, se convierte en ' más a un ser humano."

En otras palabras, Dios nos da las cosas para trabajar, la materia prima, a fin de ayudarnos a ser más humano. Parte de convertirse en la más humana, al menos en los ojos de Dios, no sólo se proporciona para nosotros y para nuestra existencia sino también proporcionar para otros. La mayor parte del ser humano está utilizando nuestra labor y su ' frutas para promover el Evangelio.

¡Nos vemos en la Iglesia!

Amor y Oraciones,  
Padre Juan

## COLECTA DE 28 y 29 de AGOSTO

### Iglesia San Juan

Colecta Regular .....\$ 11,678.51

### Iglesia Mision de Epifania

Colecta Regular ..... \$ 724.01

Numero de Telefono para una  
Emergencia

En caso de una emergencia le  
puede llamar a

Padre John al 903-624-6114  
Padre Antonio al 469-831-0607

Lectores/Comentarista  
12 de Septiembre

1a. Ricardo Martinez  
2a. Mariana Mercado

Comentarista: Jesus Reyes

# VIGESIMO TERCER DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

05 de Septiembre del 2010

## NOTICIAS DEL BAZAR 2010

### BOLETOS DE RIFA DEL BAZAR

Nuestro anual Bazar Parroquial será el 18 y 19 de Septiembre. Boletos de la Rifa General han sido enviados esta semana pasada. Si usted no recibió uno y desea obtenerlos, o le gustaría vender más o comprar más, favor, pase por la Oficina de la Parroquia. Hay varios premios agradables en la Rifa. Entre más boletos que vendemos, mejor, por lo que podemos hacer mejoras muy necesarias a las salas de reuniones de área compuesto y baños y pagar nuestro seguro. Gracias por su apoyo!

#### SE SOLICITA NUEVO PRESIDENTE O ENCARGADO PARA EL BAZAR DEL PROXIMO AÑO

Si usted está interesado favor de comunicarse a la oficina de la Iglesia o hablar con el sr. Cesar Muñoz, quien es actualmente el encargado del Bazar 2010.

#### SUBASTAS

Necesitamos artículos para las Subastas en Silencia y en Vivo. Favor de hablar con Evelyn Zmolik, 972-875-2791, o 972-875-4210, o con Evette Vitovsky al 972-875-3350.

Necesitamos artículos nuevos/simi-nuevos para premios en los puestos, monitos de peluche, y artículos para el puesto "White Elephant Booth", que es como un Garage Sale. Gracias por su generosidad y apoyo para nuestro Bazar.

### TODAVIA NECESITAMOS MAS VOLUNTARIOS !!!

Favor de llenar una forma para ser voluntario o hable a la oficina de la Iglesia para anotarse.

#### PEREGRINACION DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

Si usted desea que la Virgen de Guadalupe visite su hogar, favor de comunicarse con la Sra. Lala al 972-875-3807 o con la Sra. Susie al 972-875-6654.

Favor de comunicarse con la Sra. Lala para información del hogar donde será el Rosario este fin de semana.

#### CAMINO DEL CATECUMENO

Las reuniones para El Camino del Catecúmeno son:

Miércoles	Sábado
7p.m.-9:30p.m. en el salon 103-104	7p.m. en el la Igleisa de Epifania 434 S. Ward, Italy, Tx 76651

#### CAMBIO DE LAS MISAS PARA ESTA SEMANA

##### Lunes, 06 de Septiembre

No habrá Misas de 6:30 a.m. o 6:30 p.m. por ser Día de Trabajo

Si habrá la Misa de 12:05 p.m.

Necesitamos la Ayuda y Donaciones de nuestros parroquianos para el Puesto de las Gorditas en el Bazar.

\* Donaciones: Mazeca, aceite, refrescos, aguas, dinero en efectivo \*

\* Su tiempo para trabajar en el puesto \*

Favor de comunicarse con

Lala Herrera: 972-875-3807 ó Irma Jimenez: 972-878-0735

#### OFICINA ESTARA CERRADA EL LUNES

La oficina de la Parroquia estara cerrada el Lunes, 5 de Septiembre por ser Día del Trabajo.

#### NUEVO PARROQUIANO O CAMBIO DE DOMICILIO

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad/Codigo Postal: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

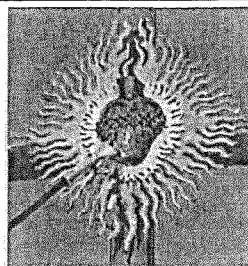
#### CALIZ PARA ORAR POR LAS VOCACIONES Y LAS FAMILIAS

Se les invita a todas las familias que desean durante una semana orar por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Orar por la unidad de las familias, para llevar el cáliz sacerdotal como simbolo de la presencia de Jesucristo. Favor de hablar con Linda Robledo, 972-875-2834.

#### FORMACION DE FE EN EPIFANIA

Registración para el Programa de Formacion de Fe para la Mision de Epifania será el Domingo, 29 de Agosto despues de Misa.

Información para el Sacramento de Confirmación estara disponible en estas fechas tambien. La persona para contactar es la sra. Paula Guerrero, 972-483-1607.



#### FORMACION ESPIRITUAL

Ven a vivir los dones del Espiritu Santo que nos da vida y vida en abundancia  
Grupo de Renovacion Parroquial

Viernes de 7p.m.-9p.m. en la cafeteria  
¡¡ TE ESPERAMOS !!

#### Fecha de comienzo:

Clases de Domingo: 26 de Septiembre; 9:00a.m. - 10:15 a.m.

Clases de Miercoles: 29 de Septiembre; 7:00p.m. - 8:15 p.m.

Grados 6, 7, 8 (EDGE) se reuniran los Domingos 9 a.m. - 10:15 a.m.

Todavía se necesitan catequistas para algunas clases !!!!

#### CLASES DE EDUCACION RELIGIOSA

No habrá ningún día de registro oficial. Venga por la Oficina de la parroquia o mande por correo el formulario de inscripción de su hijo/a con la tarifa/costo lo mas pronto posible para recibir su día de preferencia de clase. Formas de Registros se pueden recoger en la Oficina de la parroquia o en la Iglesia, o descargadas desde el sitio web de la parroquia: [www.stjohncc.net](http://www.stjohncc.net)